

Yo escribo peor que ellos, pero puntúo mejor

© Miguel Ángel de la Fuente González

Drones contra la pandemia

E. R.

Sin embargo, después de haber colaborado con la empresa para diversas tareas, por ejemplo, para la localización de personas desaparecidas o en la búsqueda de nidos de la avispa velutina, confirma que para el tema de las desinfecciones y de instrucciones a la ciudadanía, los drones pueden resultar de mucha utilidad en zonas donde ha habido mayor impacto por los contagios.

***Puntuar
de otra
forma***

El País, 18.04.20, p. 38

SOLUCIÓN Y FUNDAMENTACIÓN

Proponemos, añadir una coma y sustituir otras dos por sendas rayas. Copiamos ambas versiones (la original primero):

Sin embargo, después de haber colaborado con la empresa para diversas tareas, por ejemplo, para la localización de personas desaparecidas o en la búsqueda de nidos de la avispa velutina, confirma que para el tema de las desinfecciones y de instrucciones a la ciudadanía, los drones pueden resultar de mucha utilidad en zonas donde ha habido mayor impacto por los contagios.

Sin embargo, después de haber colaborado con la empresa para diversas tareas —**por ejemplo, para la localización de personas desaparecidas o en la búsqueda de nidos de la avispa velutina**—, confirma que[,] para el tema de las desinfecciones y de instrucciones a la ciudadanía, los drones pueden resultar de mucha utilidad en zonas donde ha habido mayor impacto por los contagios.

1) Sustituimos, por rayas, las comas que aíslan el inciso:

Sin embargo, después de haber colaborado con la empresa para diversas tareas, por ejemplo, para la localización de personas desaparecidas o en la búsqueda de nidos de la avispa velutina, confirma que...

Sin embargo, después de haber colaborado con la empresa para diversas tareas —**por ejemplo, para la localización de personas desaparecidas o en la búsqueda de nidos de la avispa velutina**—, confirma que...

Según la normativa, “no debe usarse coma para separar incisos con puntuación interna, es decir, que incluyen secuencias separadas por punto, coma, punto y coma o dos puntos; de lo contrario, se perjudica gravemente la inteligibilidad del texto, pues se dificulta la percepción de las relaciones entre sus miembros” (*Ortografía de la lengua española* 2010: 366). Optamos por la raya (*Ortografía...* 2010: 374). Es incuestionable que rayas y paréntesis facilitan la interpretación y lectura de un inciso como tal.

2) Añadimos la coma que abre el inciso entre la conjunción *que* y el segmento, que encabeza. Copiamos ambas versiones:

... confirma que para el tema de las desinfecciones y de instrucciones a la ciudadanía, los drones pueden resultar ...

... confirma que[,] **para el tema de las desinfecciones y de instrucciones a la ciudadanía**, los drones pueden resultar...

Según la normativa, si se ha puntuado la segunda coma de un inciso (la de cierre), es incorrecto omitir la primera (la de apertura), por deficiente delimitación de tal inciso (*Ortografía...* 2010: 311). Además, debe tenerse en cuenta que después del inciso va el sujeto de la oración (motivo contextual para haber puntuado la segunda coma).

Para terminar, copiamos nuevamente ambas versiones (la original primero):

Sin embargo, después de haber colaborado con la empresa para diversas tareas, por ejemplo, para la localización de personas desaparecidas o en la búsqueda de nidos de la avispa velutina, confirma que para el tema de las desinfecciones y de instrucciones a la ciudadanía, los drones pueden resultar de mucha utilidad en zonas donde ha habido mayor impacto por los contagios.

Sin embargo, después de haber colaborado con la empresa para diversas tareas —por ejemplo, para la localización de personas desaparecidas o en la búsqueda de nidos de la avispa velutina—, confirma que, para el tema de las desinfecciones y de instrucciones a la ciudadanía, los drones pueden resultar de mucha utilidad en zonas donde ha habido mayor impacto por los contagios.

MÁS EJEMPLOS

Incisos con conectores

A veces, bueno, casi siempre, la vida consiste en que tú quieres hacer un viaje a Venecia para disfrutar de ese lugar idílico y casi imposible [...].

(J. A.: "Tayikistán también existe". *La Razón*.17.04.20, p. 64).

A veces —**bueno, casi siempre**—, la vida consiste en que tú quieres hacer un viaje a Venecia para disfrutar de ese lugar idílico y casi imposible.

Una buena información disuelve las grasas, o sea,
los apriorismos, mientras que una mala las aumenta.

(J. L.: "Colesterol". *El País*, 18.04.20, p. 10).

Una buena información disuelve las grasas —**o sea, los apriorismos**—, mientras que una mala las aumenta.

Cuando la incertidumbre es muy alta, por ejemplo, cuando existe el riesgo de baja inflación o incluso deflación, la respuesta de la política monetaria debe ser aún más contundente e incluso más rápida.

(E. P.: "Hernández de Cos...". *El País*, 06.06.20, p. 43).

Cuando la incertidumbre es muy alta —**por ejemplo, cuando existe el riesgo de baja inflación o incluso deflación**— la respuesta de la política monetaria debe ser aún más contundente e incluso más rápida.

Yo, como defensor del Estado, condición imprescindible del Estado de Bienestar, y como republicano, o sea, partidario de la libertad frente al despotismo, solo puedo escribir viva el Rey.

(J. V.: “La libertad, el rey”. *La Razón*.12.06.20, p. 2).

Yo, como defensor del Estado, condición imprescindible del Estado de Bienestar, y como republicano —o sea, **partidario de la libertad frente al despotismo**—, solo puedo escribir: “Viva el Rey”.

Un día, cuando estudiaba en la biblioteca, me llamó Anna Banti, es decir Lucia Lopresti, *vedova* Longhi, a su casa.

(M. M.: "Artemisa Gentileschi...". *El País-Babelia*. 20.06.20, p. 2).

Un día, cuando estudiaba en la biblioteca, me llamó Anna Banti —**es decir[,] Lucia Lopresti, *vedova Longhi***— a su casa.

Ahora en concreto nos hemos quedado en la salida, es decir, otros nos llevan ventaja por el decalaje temporal y eso nos sitúa en clara desventaja.

(A. M. N. T.: “Comunicar...”. *Viajes Verano-La Razón*. 26.06.20, p. 30).

Ahora, en concreto, nos hemos quedado en la salida —**es decir, otros nos llevan ventaja por el decalaje temporal**—[;] y eso nos sitúa en clara desventaja.